CHIYODA
Yes,
We love.
教育と文化のまち千代田区 広報

千代田

10/5 NO.905
平成6年（1994年）
発行：東京都千代田区
〒102 千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課

区役所の
代表電話は
☎3264-0151
（毎月5日・20日に発行）

番町

優勝旗はどのチームへ…

区民体育大会

10月10日㈷
午前9時30分から
外濠公園総合グラウンドで
問合せ　総務課

子どもからおとしよりまで、家族みんなで楽しめる区民体育大会が、今年ももう間近に迫っています。

参加する人びとにとって、一番の関心事といえば、優勝旗のゆくえではないでしょうか。練習を重ねて得点種目に臨むチームや人目を引く応援が自慢のチームなど、個性も豊かな8チームが、優勝をねらって大奮闘。さて、今年はどのチームに、勝利の女神がほほえむのでしょうか。

勝ち負けに関係なく、休日を屋外でのびのび過ごしたい方には、自由に参加できる種目やアトラクションもありますので、ご家族そろってご参加ください。

雨天のときは…

当日、雨天などでグラウンド状態が悪いときは、中止します。

開催するかどうかは、10日㈷午前5時55分ごろ、AMラジオのニッポン放送（1242KHz）「早起き一番／山本元気がんばりま〜す!!」番組中に放送します。

富士見

秋葉原東部

神保町

岩本町東神田

神田公園

万世橋

神田駅東

住み続けます　このまちが好きだから

固定資産税・相続税大幅減税
千代田区総決起大会
―11月9日㈬一橋中学校で―

昭和60年代の異常な地価高騰に伴う、固定資産税・相続税負担の急激な上昇は、区民の皆さんの生活や営業に重大な影響をおよぼしています。

固定資産税・相続税の問題は、本区の定住人口の減少や、コミュニティの衰退などの要因にもなっており、早急に解決しなければならない課題です。

そこで、連合町会と区議会では、昨年の両税の負担軽減を求める大会に引き続き、本年は固定資産税を中心に「固定資産税・相続税大幅減税千代田区民総決起大会」を開催することになりました。

大会の内容、要望事項などくわしくは、次号の「広報千代田」でお知らせします。

両税の大幅減税を実現するため、区民の皆さんをはじめ、多くの方々のご参加をお待ちしています。

とき　11月9日㈬午後6時30分〜

会場　区立一橋中学校（一ツ橋2―6―14）

問合せ　区議会事務局

みなさんの声を区政に　区政懇談会

区長をはじめ区の幹部職員が、区民の皆さんの生の声をお聞きし、区政に反映させるため、地域の中で意見を交換する「区政懇談会」が今年も区内7か所で開かれます。

懇談会は、第1部で「リサイクル型都市づくり―ごみとリサイクル―」をテーマに意見を交換し、第2部では、区政について、日頃お考えのことを自由に発言していただきます。ぜひ、ご参加ください。

問合せ　広報課広聴相談係

とき	会場
10月12日㈬	番町区民会館
10月13日㈭	富士見区民会館
10月14日㈮	神保町区民会館
10月17日㈪	丸の内区民集会室
10月18日㈫	神田公園区民会館
10月20日㈭	万世橋区民会館
10月21日㈮	和泉橋区民会館

※時間はいずれも午後6時30分〜8時30分
ただし、丸の内区民集会室は午後2時〜4時

☆次号は10月25日㈫頃に新聞折り込みでお届けします☆

21世紀につながる毎日の暮らし

消費生活展

同時開催　青空市　健康フェスティバル

区内の消費者グループによる研究成果の発表や、生活関連企業による展示でおなじみの「消費生活展」を開催します。

今年のテーマは「21世紀はすぐそこ―これでいいのか私たちのくらし」です。

熱のこもった研究の成果から、日頃の生活を見直してみませんか。

消費生活展

とき　10月21日㈮午前10時～午後4時、22日㈯午前10時～午後3時

会場　中小企業センター（神田錦町3－21）

内容

▼消費者グループ展示
・リサイクルについて
・食の安全と日本の農業について
・合成洗剤について
・大気汚染についてなど

▼イベントステージ
・リフォームファッションショー
・在宅看護の実演
・みんなで聞こう「昭和のはじめ頃のくらし」
・人形劇

▼くらしのコーナー
電気、ガス、水道、清掃、防災、リサイクルなど

▼住まいのコーナー
建築、リフォーム相談や街づくりに関する相談など

▼相談コーナー
消費生活、年金、税務、貯蓄相談など

▼おもちゃの病院
子どものおもちゃ無料修理（部品交換などの実費をいただく場合があります）

▼お米まつり
・新米の無料配布（先着順）
・昼食時に新米おにぎりの試食（先着順）

青空市

りんご、柿、みかんなどの果物やさつまいもなどの季節の野菜を市価よりも安く販売します。

とき　10月21日㈮、22日㈯の時間はいずれも午前11時30分～（売り切れ次第終了）

※当日の交通事情により、開始時間が変更される場合があります。

会場　中小企業センター前広場

問合せ　商工振興課消費経済係

健康フェスティバル

日頃気になる健康管理に関する催しが盛りだくさん。

とき・会場　「消費生活展」と同じ

主な内容

▼健康相談コーナー
医師、歯科衛生士、栄養士、保健婦による健康相談など

▼環境衛生・食品衛生コーナー
環境衛生や食品衛生に関する相談、パネル展示

問合せ　神田保健所☎3291－3641

講演会「長寿とくらし」

健康フェスティバルの一環として、歴史をいろどった人びとの長寿とそのくらしについて、わかりやすく講演していただきます。

とき　10月21日㈮午後2時～3時30分

会場　神田保健所（神田錦町3－10）

対象　区内在住、在勤者

講師　一龍斎　貞花師

参加費　無料

問合せ　神田保健所☎3291－3641

ちよだフェス'94

11月11日㈮・12日㈯ 秋葉原駅前広場で開催決定!!

「新しいふれあいと活力ある千代田」をテーマに、『ちよだフェス'94』が開催されます。

昨年に続き、21世紀へ向けて、「多様な人びとが住み、働き、集う心豊かなまち千代田」を実現するため、在住、在勤者、外国人が参加できるフェスティバルを計画しています。

秋葉原駅前広場でのあおぞらステージ、模擬店、ちびっこ広場、プレイランドのほか、スタンプラリーなども行われる予定です。

ぜひ、多くのみなさんの参加で、「千代田」の息吹が感じられるフェスティバルに！

問合せ　ちよだフェス'94実行委員会事務局（千代田区コミュニティ振興公社内）☎5275－0123

政治改革関連四法 説明会を開催

区民の方を対象に、公職選挙法、政治資金規正法、政党助成法など、政治改革関連四法の制定、改正に関する説明会を開催します。

なお、関連四法に関するパンフレットを、区役所、出張所などの窓口で配布していますので、ご覧ください。

とき　10月20日㈭午後2時～

会場　区役所8階第4委員会室

問合せ　選挙管理委員会事務局

区民のための健康教室

高血圧と動脈硬化

近年、高コレステロール食品のとりすぎや運動不足から肥満の方をよく見かけます。高血圧と動脈硬化は、自分で病気だという意識がないだけに、かえって悪化させてしまいがちです。

狭心症や心筋梗塞は、以前は老化現象でおこるとされていましたが、最近では、働き盛りの30代や40代で増えており、子どもの頃からの悪い生活習慣も原因のひとつとされています。

今回は、千代田区医師会の主催で、これらの病気をとりまく問題について、わかりやすくお話しします。

とき　10月26日㈬午後6時～

会場　麹町保健所（平河町2－7－4）

講師　虎の門病院循環器センター　関　顕氏

参加費　無料

※当日直接会場においでください。

問合せ　麹町保健所☎3221－1311

骨粗鬆症予防教室

機能訓練参加者と一緒に、骨粗鬆症予防のためのお話と調理実習を行います。

●1日目…骨粗鬆症予防のためのお話と体操

とき　11月14日㈪午後1時30分～午後4時

講師　麹町保健所医師、理学療法士など

●2日目…骨粗鬆症予防のための調理講習会

とき　11月21日㈪正午～午後4時

講師　フードコンサルタント　鈴木　千恵子氏

◇

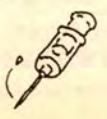
会場　麹町保健所（平河町2－7－4）

対象　区内在住者で、家庭で病人や高齢者を介護している方10名程度

参加費　調理実習の材料費として600円

申込み・問合せ　10月5日㈬から、電話で麹町保健所保健サービス課健康・在宅サービス係（☎3221－1311）へ。

予防接種制度が改正されます



感染症に対する予防接種を、その意味や重要性を正しく理解した上で受けられるよう、10月1日から制度が改正されました。

▼予防接種を受ける義務が緩和されます
予防接種は、これまで法律で義務づけられていましたが、今後は接種を受けるときに、予防接種の効果、副反応などについて考慮したうえで受けられるようになりました。

▼予防接種の種類が変わります
新しい予防接種制度の対象となる疾病は、下表のとおりです。

▼予防接種が個別接種に
予防接種は、子どもの体調のよいときを選んで、医師とよく相談したうえで受けることが望ましいため、個別接種になります（一部集団接種もあります）。

▼予防接種はなるべく受けましょう
接種対象者および保護者の方には、副読本「予防接種と子どもの健康」をお送りします。

予防接種について良く知ったうえで、医師と相談し、なるべく受けるようにしてください。

問合せ　神田保健所保健サービス課保健予防係☎3291－3641

▼新制度での予防接種

対象となる疾病	対象から外れる疾病
ジフテリア、百日せき、急性灰白髄炎（ポリオ）、麻しん（はしか）、風しん、日本脳炎、破傷風、結核	天然痘（痘そう）、コレラ、インフルエンザ、ワイル病

乳児健康診査（6・9か月児健診）の診査項目が増えました

医療機関で受けられる乳児健康診査（6・9か月児健診）の診査項目が、6項目から12項目に充実されました。

変更された診査内容など、くわしくはお問い合わせください。

問合せ　保健衛生部管理課☎3291－3641

個人で事業を営む方へ

生業資金をお貸しします

個人で事業をしている方で、一般の金融機関等から融資を受けられない低所得の世帯に、生業資金をお貸しします。

貸し付けが受けられる方　この資金を借り受けないと、生活が困窮する、つぎの条件を満たす方

①区内に1年以上住み、
②主としてこの資金を受ける事業によって、生計をたてていて、
③住民税を完納し、
④連帯保証人がいる方。

貸付額　200万円以内
利率　年3％
返済方法　6年以内（据置期間6か月間を含む）の月賦元金均等返済
申込期限　10月14日㈮
申込み・問合せ　福祉部管理課厚生係

届きましたか㊫医療証

区では、4歳未満の乳幼児に医療費の助成を行っていますが、この助成を受けるためには、㊫医療証が必要になります。

今回は、3歳未満のお子さんをお持ちで、現況届を提出された方に、10月1日から有効の㊫医療証（若草色）をお送りしました。

受給資格があるのに、㊫医療証が届いていない方は、ご連絡ください。

問合せ　児童課児童係

10月25日㈫～10月31日㈪

駅前放置自転車クリーンキャンペーン

キャンペーン期間中には、区内JR、地下鉄の各駅周辺で放置自転車の撤去を行います。

撤去日・場所　10月28日㈮＝半蔵門駅、市ヶ谷駅、四ツ谷駅、飯田橋駅、水道橋駅、御茶ノ水駅、九段下駅。10月31日㈪＝秋葉原駅、神田駅、淡路町駅、有楽町駅。

問合せ　土木部管理課交通安全道路監視主査

特別区民税・都民税は10月31日㈪までに

特別区民税・都民税（普通徴収分）の第3期分の納期限は、10月31日㈪です。お近くの金融機関、郵便局、区役所、出張所で忘れずに納めてください。

問合せ　税務課納税係

免税額を超えると特別地方消費税がかかります

飲食店やホテル等を利用したときに、その利用料金が免税額を超えると、国の消費税とは別に、特別地方消費税（都道府県税）がかかります。

なお、特別地方消費税の課税標準となる利用料金には、国の消費税は含まれません。

免税額　飲食店等を利用したとき＝1人1回につき7千500円以内、ホテルや旅館等に宿泊したとき＝1人1泊につき1万5千円以内

問合せ　千代田都税事務所☎3252－7141

福祉作業所へ

仕事をご提供ください

福祉作業所では、障害者の方々が、民間会社から提供された仕事をしています。そのていねいな仕事ぶりは、各方面から高い信頼を得ています。

障害のある方々にとって、手軽で簡単な仕事をすることは、手指の機能訓練になるだけでなく、社会に貢献しているという〝生きがい〟にもつながります。

このような仕事が、今後も十分に確保できるよう、皆さんからの新しい「仕事」の提供をお願いします。

現在受託加工している主な品目はつぎのとおりです。

受託加工品目

・製本関連作業　本仕上げ、カバー・帯かけ、封入、書籍のケース入れなど

・一般簡易作業　裁縫部品セット、サンプルセット詰、テレホンカードケース折など

問合せ　福祉作業所☎3255－2604

国民健康保険

■「高額療養費制度」で医療費の負担が軽くなります

「高額療養費制度」とは、皆さんが、一定額（自己負担限度額）を超える高額な医療費を支払ったとき、世帯主の申請により、その超えた額を、後日、国保から支給する制度です。

支給条件・支給額　（　）内の金額は、住民税非課税世帯の場合です。

①同じ方が、同じ月に、同じ医療機関で、6万3千円（3万5千400円）を超える金額を支払ったとき、その超えた額を支給。

②同じ世帯で、同じ月に、3万円（2万1千円）以上の金額を2回または2人以上支払ったとき、その金額を合算して、6万3千円（3万5千400円）を超えた額を支給。

③同じ世帯で、過去1年間に4回以上、高額療養費の支給を受けたとき、4回目からは3万7千200円（2万4千600円）を超えた額を支給。

※支払った医療費のうち、差額ベッド代や歯科の自由診療、および入院時の食事代（自己負担分）など保険診療以外のものは対象になりません。

申請方法　区から、支給対象になる世帯に、診療月の2～3か月後くらいに手続きの通知をします。

申請・問合せ　国保年金課管理係

国民年金

■国民年金制度推進月間

10月～11月は、国民年金のしくみや届出、保険料納付の重要性など、年金制度全般について、皆さんにご理解をいただくための「国民年金制度推進月間」です。

この機会に区では、社会保険事務所と合同で、左表のとおり街頭相談を行います。

国民年金・厚生年金のほか、健康保険に関する相談にも応じますので、お気軽においでください。

問合せ　国保年金課国民年金係、麹町社会保険事務所☎3265－4381、神田社会保険事務所☎5280－2811

▼街頭相談　とき・会場など

とき	会場
10月12日㈬	都営地下鉄市ヶ谷駅構内
10月18日㈫	JR秋葉原駅前西口広場 ※小雨決行 （荒天の場合は中止）
10月19日㈬	
10月21日㈮	飯田橋ラムラ広場 ―JR飯田橋駅東口―

※時間はいずれも午前10時～午後4時

■年金の受給権を守りましょう！

日本では、すべての人が何らかの公的年金に加入し、年金を受け取れる仕組みになっています。

厚生年金や共済組合加入者は、年金の保険料が自動的に給料から引かれていますが、国民年金加入者は、ご自分できちんと納めていくことが大切です。

保険料の納め忘れや納め遅れがあると、年金を受け取れる権利（年金受給権）を、失ってしまう場合がありますので、ご注意ください。

なお、保険料の納付には、「口座振替」が便利ですので、ぜひご利用ください。

問合せ　国保年金課国民年金係

まちの話題

長寿を祝う

区長が95歳と100歳の高齢者を訪問

9月5日、7日、9日に、区長が高齢者のお宅を訪ね、長寿をお祝いしました。区長から記念の金杯やお祝いの詞額を受けとられた皆さんは、とても喜んでいました。

なかでも今年100歳を迎えられた鈴木吉次郎さん（三崎町2丁目在住）は、家族と一緒に祝酒で長寿のお祝いをしました。

また、区長から「100歳を迎えられたことは、大変素晴らしいことです。これからも健康に気をつけて長生きしてください」と声をかけられると、「ありがとうございます」と元気に答えていました。

高齢者の皆さん、これからもますますお元気でお過ごしください。

10月は

シルバー人材センター事業普及強調月間です

シルバー人材センターは、高齢者の皆さんが、〝働く〟ことを通じて社会参加できる機会を提供しています。

この活動により、高齢者の皆さんが活躍している様子を多くの方に知っていただけるよう、「シルバー人材センター事業普及強調月間」として、つぎの催しを行います。

▼'94高齢者就業フェスティバル

とき　10月13日㈭午前10時～午後3時

会場　東京都庁都民広場、都民ホール（新宿区西新宿2－8－1）

内容　センター会員の作品即売会、人材活用フォーラムなど

▼啓発品の配布

とき　10月25日㈫午後4時～

場所　神保町交差点周辺

問合せ　㈱千代田区シルバー人材センター（三崎町2－22－10☎3234－0028）

第15回 区民文化祭

作品の出品や芸能部門などへの出場にたくさんのご応募をいただいた区民文化祭がいよいよ開催されます。

お友達やご近所の方々とお誘い合わせて、千代田区の文化の祭典にご来場ください。

問合せ　生涯学習振興課

発表会

▼芸能のつどい

日舞、三味線などの日本芸能や、ダンス、楽器演奏ほか、バラエティに富んだ発表会です。

とき　10月16日(日)正午～
会場　千代田区公会堂（九段南1－6－17）

▼コーラスフェスティバル

区内在住・在勤者、PTAによるコーラスグループが多数出演します。

とき　11月6日(日)正午～
会場　カザルスホール（神田駿河台1－6）

▼オーケストラの夕べ

とき　11月6日(日)午後5時30分～
曲目　ベートーヴェン「交響曲第4番」、ブラームス「交響曲第2番」
会場　カザルスホール

作品展示

とき　10月19日(水)～23日(日)の、時間はいずれも午前10時～午後7時（最終日は午後4時まで）
会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）
展示内容　洋画、水墨画、書道、切り絵、七宝焼、陶芸、華道、革工芸など

ミニ講習会

展示作品の数々から受けた刺激を、自分の作品として形にしてみませんか。

時間中なら、いつでもお好きなときに参加できます。

とき・内容など　左表のとおり
会場　九段社会教育会館

▼ミニ講習会　とき・内容など

月　日	内　容	材料費
10月19日(水)	革工芸「鉛筆立て作り」	1,000円
10月20日(木)	七宝焼「バラのブローチ作り」	800円
10月22日(土)	鎌倉彫「銘々皿作り」	1,000円
10月23日(日)	切り絵	500円

※時間はいずれも午後1時30分～3時30分

「千代田のまち」観光写真コンクール

作品募集

これこそ「千代田のまち」という魅力ある写真をお待ちしています。

最優秀作品には、千代田区観光協会長賞として賞金・副賞などを、また区内在住の方の入賞作品には、千代田区長賞を贈呈するほか、豪華賞品を多数用意しています。

ふるってご応募ください。

◀**前回最優秀作**「帰り道」

テーマ　風景、史跡、建造物や行事、お祭り、風俗など生活を表現したものなど
作品　カラープリントで四ツ切（組写真は不可）

ただし、小・中学生の部は、サービスサイズ可

締切　11月30日(水)（必着）
応募・問合せ　千代田区観光協会（〒102九段南1－6－11千代田区役所商工振興課内）

秋の園芸講座

「草花をふやして楽しむ」をテーマに

お気に入りのひと鉢。

「もっとふやして楽しみたいけど、どうしたらいいの？」という声にこたえるのが、今回の園芸講座。

NHK「趣味の園芸」でおなじみの柳宗民（やなぎむねたみ）先生が、わかりやすく指導します。

とき　11月14日(月)午後2時～
会場　区役所10階会議室
対象　区内在住、在勤者50名
申込み・問合せ　往復ハガキに「秋の園芸講座」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、あなたのふやしたい草花を1つ（在勤者は勤務先とその電話番号を追記）書いて、10月28日(金)までに環境保全課（〒102九段南1－6－11）へ（1枚のハガキで2名まで）。

※申し込み多数の場合は抽せんになります。

秋の植木即売会

緑を上手にとりいれ、忙しい生活の中にも、和やかなひとときを。

各種鉢植えを格安で販売するほか、各会場で午前10時から、「秋植え球根（チューリップ）」と「花の苗木」を、それぞれ先着100名に差し上げます（雨天中止、小雨決行）。

とき・会場　10月12日(水)＝**靖国神社**（九段北2－1）、**麹町こどもの広場**（麹町6－2）、13日(木)＝**和泉公園**（神田和泉町1）、14日(金)＝**西神田公園**（西神田2－3－11）

※時間はいずれも午前10時～午後3時

即売品　植木、草花、観葉植物、園芸資材など
園芸相談コーナー　各会場で、園芸に関する相談に応じていますので、お気軽にご来場ください。
問合せ　環境保全課

事業承継のために 経営講習会

最近、自社株や事業用土地に関する相続税の課税方法が改正されました。

そこで、今回の講習会は、事業承継に関する税法のポイントと実務上の対応策を探っていくとともに、その一助となる中小企業投資育成の活用方法にスポットを当てて、開催します。

とき　10月18日(火)午後2時～4時
会場　中小企業センター（神田錦町3－21）
テーマ・講師　①事業承継税制のしくみと節税対策＝公認会計士・税理士・中小企業診断士　片岡勇氏、②投資育成制度の活用について＝東京中小企業投資育成㈱取締役　塙善光氏
対象　区内中小企業経営者および従業員100名（先着順）
受講料　無料
申込み・問合せ　㈶ちよだ中小企業センター☎3233－1461

OA講座

対象　区内中小企業経営者および従業員で、パソコン初心者の方（各日15名）
使用機種　NEC98NOTE
受講料　3千円
申込み・問合せ　往復ハガキ（1人1枚）に、「OA講座」、希望日、住所、氏名、電話番号、会社名、その所在地と電話番号を書いて、10月14日(金)までに㈶ちよだ中小企業センター（神田錦町3－21）

女性問題講演会

女と男。

性の違いは、人間として生きていく上でどのような意味を持つのでしょうか。

女性学の第一人者、東京大学文学部助教授の上野千鶴子先生を講師にお迎えし、講演会を開催します。

女性も男性も、ふるってご参加ください。

※手話通訳があります。

とき　11月7日(月)午後6時30分～8時30分
会場　中央大学駿河台記念館3階370号室（神田駿河台3－11－5）
内容　「セクシュアリティの社会学」　東京大学文学部助教授　上野　千鶴子氏
対象　区内在住、在勤、在学の男女250名
受講料　無料
申込み・問合せ　電話またはハガキ（住所、氏名、電話番号を記入）で、総務課女性施策推進担当（〒102九段南1－6－11）へ。

※申し込み多数の場合は抽せんになります。

10月16日(日)～22日(土) 行政相談週間

国や公庫・公団などの特殊法人の仕事の苦情、相談に応じている行政相談制度を広く皆さんに理解していただくため、毎年10月に「行政相談週間」を設けています。

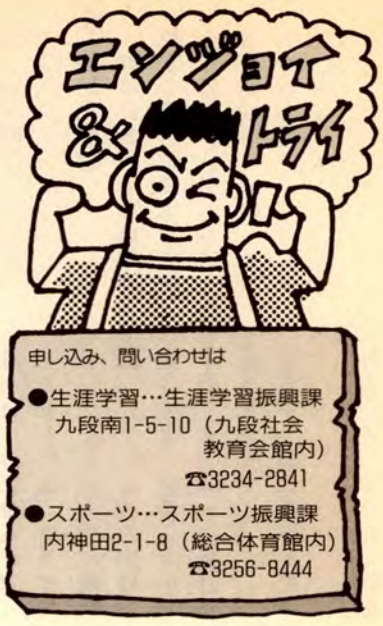
この週間行事の一環として、一日行政相談所を開設します。

とき　10月18日(火)午前10時～午後4時
会場　東京駅八重州地下街「メイン・アベニュー」
一日所長　大沢逸美（タレント）
問合せ　総務庁関東管区行政監察局☎3214－1799

区の行政相談

区では、毎月1回、行政相談員が相談を受け付けています。どうぞご利用ください。直接相談できない場合は、電話などでご相談ください。

とき　毎月第2火曜日午後1時～3時
会場　区役所区民相談室
行政相談委員
○**角地隆光**☎3256－2709
○**井上よ志**☎3261－1792
問合せ　広報課広聴相談係



申し込み、問い合わせは
●生涯学習…生涯学習振興課
九段南1-5-10（九段社会教育会館内）
☎3234-2841
●スポーツ…スポーツ振興課
内神田2-1-8（総合体育館内）
☎3256-8444

生涯学習

海外事情課外講座
＝日本大学経済学部＝

日々刻々と変化する国際情勢。この講座では、各国の政治・経済・文化を地域別に検証します。

とき・内容など 左表のとおり
会場 日本大学経済学部3階36教室（三崎町1－3－2）
対象 区内在住、在学、在勤者
受講料 無料
受講方法 希望する日に直接会場へ。
問合せ 日本大学経済学部教務課☎3219－3340

▼海外事情課外講座　とき・内容など

月　日	テーマ	講　師
10月8日(土)	東南アジア華人経済の現状と動向	亜細亜大学国際関係学部教授 游　仲勲 氏
10月15日(土)	統一後のドイツ —その経済・社会の現状—	日本大学経済学部教授 戸叶　勝也 氏
10月22日(土)	日本人に知って欲しい サウジ・アラビアの社会と文化	駐日サウジ・アラビア大使 ファウジ・ショボクシ 氏
10月29日(土)	タイ経済　—急激な工業化の光と影—	アジア経済研究所主任調査研究員 谷口　興二 氏
11月12日(土)	ニューギニアの民族と文化	東京外国語大学教授 栗田　博幸 氏
11月19日(土)	ドイモイで躍進するベトナム経済	亜細亜大学アジア研究所教授 木村　哲三郎 氏
11月26日(土)	中国の食事文化	武蔵大学人文学部助教授 西澤　治彦 氏
12月3日(土)	国連の活動について	横浜国立大学講師・元国連上級財務官 宮崎　征 氏
12月10日(土)	アメリカの演劇	中央大学文学部教授 長田　光展 氏
12月17日(土)	東南アジアの民族音楽 その2・島しょ部	東京芸術大学音楽部非常勤講師 種瀬　陽子 氏

※時間はいずれも午後1時～2時30分

伝統工芸教室「江戸木目込人形」

木目込人形とは、文字どおり胴体の木地に筋目をつけ、そこに衣裳地を「きめこむ」ことで衣裳を着せたようにつくる人形です。江戸時代以来の伝統に培われた人形づくりに参加してみませんか。

とき 10月25日～11月29日の毎週火曜日（計6回）、時間はいずれも午後6時～8時
会場 九段社会教育会館
講師 一光堂　永井　司氏ほか
対象 18歳以上の区民在住、在勤、在学者40名
受講料 無料（ただし、教材費1万2千円）
申込み・問合せ 往復ハガキに、「伝統工芸教室」、住所、氏名、電話番号（在勤、在学の方は、勤務先または学校名を追記）を書いて、10月17日(月)までに、四番町歴史民俗資料館（〒102四番町1☎3238－1139）へ。

九段イブニングフォーラム

千代田区を拠点として活躍する方々に、仕事のエピソードなどをお聞きする九段イブニングフォーラム。秋の夜長を楽しい話で過ごしてみませんか。

とき・内容など 左表のとおり
会場 九段社会教育会館
対象 区内在住、在学、在勤者各回40名（先着順）
受講料 無料
申込み・問合せ 10月21日(金)までに、電話で生涯学習振興課へ。

▼九段イブニングフォーラム　とき・内容など

月　日	テーマ	内　容	講　師
11月4日(金)	Jリーグ裏話	神田に事務局を置くJリーグ。Jリーグ発足当時のエピソードなど	㈶日本プロサッカーリーグ広報室長 佐々木　一樹 氏
11月15日(火)	マルチメディアと女性の社会進出	科学技術をわかりやすく伝える女性だけの会社の設立時の逸話など	㈱コスモピア代表取締役 田子　みどり 氏
11月29日(火)	神田の街と古書	神保町古書店街の歴史や古本の流通、古本まつりのことなど	八木書店 八木　壮一 氏
12月14日(水)	目で見る千代田の歴史—江戸から千代田へ—	江戸から千代田への街の変遷と歴史など	社会教育指導員 藤巻　晃 氏

※時間はいずれも午後6時30分～8時30分

社会教育活動の講師謝礼を援助します

区では、区内で社会教育活動をしているグループやサークルの学習会などに対して、講師謝礼の全部または一部を負担します。

なお、昨年とは申込方法、講師謝礼金の受取方法などが変わっています。

対象となる団体
①10名以上の会員があり、その半数以上が区内在住者である団体
②年6回以上の学習会などを計画している団体
③会員から会費を徴収し、自己財源を持っている団体

対象とならない団体
①区や他の公共団体から補助金などを受けている団体
②営利、政治、宗教活動を目的とする団体
③構成員が講師を務める団体

申込み・問合せ 生涯学習振興課

スポーツ

ウォーキングイン千代田

区内を歩きながら探訪します。

とき 10月30日(日)午前10時
コース 外濠公園総合グラウンド前出発
外濠公園総合グラウンド前→紀尾井坂→清水谷公園→霞が関→日比谷公園→常盤橋公園
対象 区内在住、在勤者
参加費 無料
申込み 当日午前9時30分から外濠公園総合グラウンド前で受け付けます。
問合せ スポーツ振興課

熊の湯スキー講習会

とき 平成7年1月2日(月)～6日(金)（2日(月)午後11時総合体育館前集合・出発）
ところ 志賀高原熊の湯スキー場（長野県山ノ内町）
対象 一般の部＝区内在住、在勤者80名、小学生の部＝区内在住、在学の小学生3～6年生20名。
参加費 3万9千円（往復バス代、宿泊費、保険料など）
申込み 往復ハガキに「熊の湯スキー」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号（在勤の方は、勤務先名、所在地、電話番号を追記）を書いて、10月28日(金)（必着）までにスポーツ振興課へ。
※グループの場合、代表者を明記し、グループ全員の前記必要事項を書いてください。ハガキ1通につき5名まで申し込めます（重複無効）。
※申し込み多数の場合は、11月2日(木)、総合体育館で公開抽せんを行います。

水泳初心者講習会

とき 11月4日(金)、8日(火)、9日(水)、10日(木)、11日(金)の計5回、時間はいずれも午後6時～8時
会場 総合体育館プール
対象 区内在住、在勤の健康な方で、全く泳げないか、10m程度しか泳げない初心者80名
参加費 無料
申込み 往復ハガキに「水泳初心者講習会」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号（在勤の方は、勤務先名、所在地、電話番号を追記）を書いて、10月21日(金)までにスポーツ振興課へ。
※申し込み多数の場合は、抽せんになります。

民踊大会

とき 10月30日(日)正午～
会場 千代田区公会堂（九段南1－6－17）
出演 千代田区民踊連盟
問合せ スポーツ振興課

アーチェリー大会

とき 11月6日(日)午後1時～
会場 葛飾区総合スポーツセンター（葛飾区奥戸7－17－1）
対象 区内在住、在勤者
種目 50m、30mのハーフラウンド（フリー、コンパウンド、ベアボー）、30mのダブルラウンド（フリー）
参加費 無料
申込み 電話でスポーツ振興課へ。
※当日、会場でも受け付けます。

フィールドアスレチック大会

とき 11月6日(日)午前8時45分総合体育館前集合・出発
会場 横浜つくしのコース（横浜市緑区長津田町）
対象 区内在住者80名（小学生以下は保護者同伴）
参加費 無料（傷害保険料として1人200円）
申込み 所定の申込書に傷害保険料に添えて、スポーツ振興課へ。

硬式卓球選手権大会

とき 11月12日(土)午後1時～、13日(日)午前9時～
会場 総合体育館
対象 区内在住、在勤、在学者
種目 シングルス（男女）＝小学生、中学生、高校生、一般、壮年の各部、ダブルス＝男子、女子、混合。
参加費 小・中学生＝無料、シングルス＝1種目500円（高校生400円）、ダブルス＝1組1千円（高校生800円）
申込み 所定の申込書に参加費を添えて、スポーツ振興課へ。

親子で歩こう　てくてく探検隊
ウォークラリー

区では、地区別にさまざまな子育て支援事業を行なっています。今回は麹町地区でのウォークラリー。

お気軽に参加して、親子でお楽しみください。

とき　10月22日(土)午後1時30分～4時

対象　麹町地区の親子（幼児・小学生）先着30組

申込み・問合せ　10月11日(火)から、電話または直接富士見児童館（☎3262－1040）へ。

施設だより

ちよだパークサイドプラザ　☎3864－8931

■**映画会＋ゲーム会**　10月15日(土)午後2時30分～、「赤毛のアン」ほか

■**あそびのいずみ**「和泉公園でミニサッカーを楽しもう！」　10月18日(火)午後3時～（雨天中止）

児童館

●一番町児童館　☎3230－0866

☆**球技大会　パート1**＝10月19日(水)午後2時30分～、スーパードッジボールほか、**パート2**＝10月20日(木)午後3時～、ユニホックほか

●四番町児童館　☎3234－3084

☆**秋まつり**（国際家族年記念事業）　10月22日(土)午後2時30分～4時。ゲームやお店でワイワイあそんじゃおう!!

●神田児童館　☎3253－6021

☆**映画会**　10月12日(水)午後2時30分～、「アルプスの少女ハイジ」

☆**公園で遊ぼう!!**　「どこゆきラリーと缶けり」　10月17日(月)＝神田児童公園、18日(火)＝芳林公園、時間はいずれも午後3時30分～。

高齢者センター　☎3265－3981

■**休館日が変更に**　9月15日(祝)を開館したため、10月17日(月)は休館します。

■**趣味を広げたりお友達を見つけてみませんか!!**　センターには、カラオケやダンスなど自主的に趣味活動をしている59の同好会があります。会費（1か月1千円～3千円）、活動日などはさまざまです。

どうぞ一度ご見学ください。

なお、センターに、同好会一覧表がありますので、ご利用ください。

千代田図書館　☎3264－0151

■**映画会**（無料）

とき　11月2日(水)午前10時～、午後1時30分～の2回

作品　「箱根の自然と歴史」、「日暮硯」

■**土曜映画会**（無料）

とき　11月5日(土)午後1時30分～

会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）

作品　「ニホンザル物語－家族」、「ババロワさんこんばんは」

■**16ミリ発声映写機の無料操作講習会（夜間コース）**

とき　11月15日(火)～18日(金)の4日間、時間はいずれも午後6時～9時

会場　区役所10階会議室

内容　映画理論、操作方法などを学び、全課程を修了した方に修了証を交付します。

対象　16歳以上の区内在住、在勤、在学者（先着30名）

申込み　11月1日(火)から5日(土)（3日(祝)は除く）に、4階事務室で受け付け。

※申し込みの際は、身分を証明するもの（健康保険証、学生証、身分証）と80円切手をお持ちください。

四番町図書館　☎3239－6357

■**日曜映画会**（無料）

とき　10月16日(日)午後1時30分～

作品　「ステラ」

ごあんない

■**区との取り引きを希望する業者の方へ**

区では、平成7・8年度中に発注する物品の買い入れ、各種印刷、清掃業務委託など、区と取り引きを希望する方の入札参加資格審査申込を受け付けます。

受付期間・時間　10月17日(月)～28日(金)の土曜日・日曜日を除く毎日、午前9時30分～午後4時

受付場所　区役所6階605会議室

申請書類　都様式と同じもの（東京都弘済会☎5381－6335で販売中）

なお、工事請負、設計、地質調査などの受け付けは、来年2月の予定です。

問合せ　経理課契約係

■**平成7年度区立幼稚園入園児募集**

対象　区内に住むつぎの年齢の幼児

3歳児＝平成3年4月2日から平成4年4月1日生まれ

4歳児＝平成2年4月2日から平成3年4月1日生まれ

5歳児＝平成元年4月2日から平成2年4月1日生まれ

※和泉幼稚園では、長時間保育を行っています。対象は、和泉橋出張所管内に住んでいて、保護者が働いているなどの理由により、長時間の保育が必要と認められる幼児です。

また、家庭状況調査票、就労証明書等が必要です。

申込書の配布・受付　配布は、10月20日(木)～31日(月)、受付期間は、11月1日(火)～15日(火)の時間はいずれも午後1時～3時に、各幼稚園で行います（土・日曜日、祝日は除く）。

問合せ　各幼稚園または学務課学務係

■**総合体育館相撲場の休場**

総合体育館相撲場は、土の入れ替え等の整備を行うため、10月11日(火)から31日(月)まで休場します。

問合せ　スポーツ振興課

■**防災市民大学**

地域の防災意識の高揚、防災行動力の向上や、災害時の対応に必要な知識、訓練などを習得できるよう、防災市民大学を開催します。

とき　11月15日～12月6日の毎週火曜日（延べ4日間）、時間はいずれも午前10時～午後4時

内容　地震や台風などの災害に対する基礎的な知識と、住まい・地域への防災対策

会場　東京都防災センター（都庁第一庁舎9階）

対象　地域防災組織のリーダーおよび防災活動に関心のある方

受講料　無料

申込み・問合せ　10月13日(木)までに、電話で防災課へ。

いんふぉめーしょん

■**暴力団追放千代田区民大会**

区民総ぐるみによる暴力団追放運動を推進します。

とき　10月12日(水)午後1時30分～4時

内容　講演「最近の民暴事件」、歌謡ショー＝三沢あけみほか

問合せ　神田警察署防犯係（〒101神田錦町2－2☎3295－0110）へ。

■**喉頭がん無料検診**

東京都耳鼻咽喉科医会は、喉頭がんの無料検診を行います。声のかすれが1か月以上続く方、のどに異常のある方などは、受診をお勧めします。受診希望者には、病院一覧をお送りしますのでご利用ください。

申込期限　10月20日(木)

申込み・問合せ　80円切手を貼った返信用封筒を同封し、東京都耳鼻咽喉科医会事務局（〒160新宿区西新宿7－22－38興亜第2ビル701号☎3550－5315）へ。

■**無料法律相談（予約制）**

東京弁護士会と第二弁護士会では、借地借家、遺言・相続、不動産、クレジット、サラ金などの法律問題全般について、相談に応じます。

とき　10月15日(土)午後1時～6時

会場　九段社会教育会館（九段南1－5－10）

申込み・問合せ　10月13日(木)、14日(金)の時間はいずれも午前10時～午後6時に、電話で東京弁護士会事務局（☎3592－9955）へ。

■**全国道路交通情勢調査（道路交通センサス）**

都では、道路交通センサスの一環として、自動車の利用状況や運行状況などを調べるためのOD調査（自動車起終点調査）を10月末から11月上旬に行う予定です。

この調査は、建設省などと連携し、全国一斉に5年ごとに行う調査で、その結果は道路計画や交通対策などの基礎資料となります。

調査は、現在自動車を登録している方の中から、一定の自動車台数を無作為に選び、自動車の利用状況などについて伺う方法で行います。

調査の対象となられた方には、別途調査員が訪問しますので、ご協力をお願いします。

問合せ　東京都建設局道路建設部計画課☎5320－5324

秋だからちょっと夜ふかし　あと1ページ
読書週間

10月27日(木)～11月9日(水)は、読書週間です。

ぜひ、この機会に図書館で、あなたの心に残る1冊を探してください。

なお、書架や検索でお探しの本が見つからない時は、予約・リクエストのサービスをご利用ください。

問合せ　千代田図書館、四番町図書館、ちよだパークサイドプラザ区民図書室

人に優しい街を――
違反建築防止週間

10月11日(火)～17日(月)は「違反建築防止週間」です。災害の防止、適正な居住環境を確保するとともに、一人ひとりが建築のルールを守り、安全で住み良い街を作りましょう。なお、10月13日(木)に、全国一斉建築パトロールを行いますので、ご協力をお願いします。

問合せ　建築課調査主査

訂正

「広報千代田」9月20日号区民カレンダー内の記事、**「特別区民税・都民税（第3期分）の納期限」**は、**10月31日(月)**の誤りでした。

おわびして、訂正します。